

sores y, sobre todo, por la suerte que tendrán los alumnos que los utilicen para completar su formación en esta disciplina.

JOSÉ JOAQUÍN MARTÍNEZ EGIDO  
Universidad de Alicante  
JJ.Martinez@ua.es

ESPARZA TORRES, M.Á. (DIR.); BATTANER MORO, E.; CALVO FERNÁNDEZ, V.; ÁLVAREZ FERNÁNDEZ, A. Y RODRÍGUEZ BARCIA, S.: *Bibliografía temática de historiografía lingüística española. Fuentes secundarias*. Hamburg: Helmut Buske Verlag, 2008, 2 volúmenes

La obra que presenta Miguel Ángel Esparza Torres en colaboración con Elena Battaner, Vicente Calvo, Adrián Álvarez y Susana Rodríguez, bajo el título *Bibliografía temática de historiografía lingüística española. Fuentes secundarias* (BiTe) ofrece una información completa y exhaustiva sobre los estudios dedicados a la historia de la lingüística española.

En lo que respecta a la estructura, la obra consta de dos extensos volúmenes. El primero se inicia con un Índice general recopilatorio de los capítulos que configuran los dos tomos. A este Índice general le sigue una Introducción y, a partir de la página 29, comienza el desarrollo de los diez capítulos que conforman el primer tomo, que trata de los siguientes temas:

- I. Materiales.
- II. Tradición lingüística en el ámbito hispanohablante.
- III. Los orígenes de la tradición lingüística española.
- IV. Los Siglos de Oro de la filología española: siglos XVI y XVII.

- V. La consolidación de la lingüística española: Antonio de Nebrija.
- VI. Ideas, teorías y polémicas sobre el lenguaje y la lengua en el Siglo de Oro.
- VII. El español en contacto en el contexto peninsular y europeo.
- VIII. Español y latín en los métodos gramaticales y en la lexicografía de los siglos XVI y XVII.
- IX. Gramática y ortografía en España en los siglos XVI y XVII.
- X. El nacimiento de la lexicografía monolingüe española.

El tomo segundo lo configuran los cinco capítulos siguientes:

- XI. Lingüística española en América y en Filipinas y su Área Extremo Oriental.
- XII. La lingüística en el ámbito hispanohablante desde el siglo XVIII.
- XIII. La lingüística en el ámbito hispanohablante: siglo XVIII.
- XIV. La lingüística en el ámbito hispanohablante: siglo XIX.
- XV. Materiales para una historia de la lingüística en el ámbito hispanohablante en el siglo XX.

La obra termina con cuatro índices: Índice histórico de lingüistas del español, Índice de autores, Índice de materias e Índice de lenguas y tradiciones lingüísticas.

El contenido de cada uno de los XV capítulos que conforman la totalidad de los dos tomos queda perfectamente especificado, puesto que, a su vez, se desglosan en subapartados que van organizando la temática de cada uno de estos capítulos. Por razones de espacio no vamos a presentar exhaustivamente la estructura de cada uno de ellos; sólo, a título de ejemplo, nos vamos a detener en el capítulo II.

Esta sección, que consta de 223 referencias bibliográficas, se organiza en ocho apartados en los que con una gran minuciosidad se presentan las aportaciones en torno a la *Tradición lingüística en el ámbito hispanohablante*. Esta temática se ordena de la siguiente manera:

1. Estudios panorámicos de carácter general.
  - 1.1. Estudios panorámicos de carácter general: Ideas y teorías lingüísticas
  - 1.2. Estudios panorámicos de carácter general: Gramática y Ortografía
  - 1.3. Estudios panorámicos de carácter general: Lexicografía y Fraseología.
2. Estudios panorámicos desde los orígenes hasta el siglo XVIII.
3. Estudios que siguen otras determinaciones temporales.
4. Estudios sistemáticos de aspectos concretos de la tradición lingüística española.
  - 4.1. Estudios sistemáticos de aspectos concretos: Gramática y Ortografía.
  - 4.2. Estudios sistemáticos de aspectos concretos: Lexicografía y Fraseología.
  - 4.3. Estudios sistemáticos de aspectos concretos: Lingüística diacrónica y Dialectología.
5. Historia de las instituciones.
6. Valor historiográfico de los Prólogos.
7. Historia externa de la lengua e historia de la lingüística.
8. Contribución española a los proyectos de lenguas universales/ lenguas artificiales.

La distribución que acabamos de exponer con relación a este capítulo II, nos muestra de una manera clara la precisión con la que el profesor Esparza y sus colaboradores se han enfrentado a la ingente tarea de ofrecer las fuentes secundarias para la elaboración del BiTe.

Las entradas bibliográficas a través de las cuales se pueden estudiar los temas específicos no se reducen a un mero listado de autores y obras; sus redactores van más allá puesto que, si una obra así lo requiere, presentan un desglose de los contenidos tal como lo diseñan los respectivos autores de las obras incluidas en esta bibliografía, o bien el resumen o alguna aclaración que su autor ofrece y que hace referencia a la metodología, al objeto de estudio o a las conclusiones; en este sentido, podemos afirmar que la BiTe es totalmente objetiva en la presentación de los lingüistas tratados.

Respecto a los cuatro índices con los que se cierra la obra, hemos de decir que cada uno de ellos, de por sí, constituye una muy valiosa bibliografía. El Índice histórico de lingüistas del español (InHLE) tiene garantizada su sistematicidad al recoger la información de esta base de datos; base que no sólo se limita a ofrecernos una taxonomía, configurada por la extensa cifra de 2260 nombres, sino que almacena, además, una breve biobibliografía de estos autores pertenecientes a la tradición lingüística española.

En las 42 páginas que configuran el índice de autores, se nos facilita un total de 1775 entradas de estudiosos en torno a los distintos ámbitos de la Historiografía lingüística.

El índice de materias da cuenta de las referencias bibliográficas aparecidas sobre los diferentes ámbitos lingüísticos; cada uno de ellos, a su vez, se divide en otras secciones que agotan completamente las materias que han motivado reflexiones al respecto. Así, se estructura de manera general, según los autores, en 32 epígrafes: 31 propiamente lingüísticos y el 32 dedicado a bibliografía. El epígrafe 31, *Otras lenguas/Otras tradiciones lingüísticas*, será desarrollado en el último índice que configura esta bibliografía temática. El índice de materias, pues, es de un enorme interés porque, por un lado, facilita la bibliografía específica en una disciplina lingüística determinada y, por otro, desbroza el camino del posible investigador en cada uno de los ámbitos lingüísticos.

El profesor Esparza y sus colaboradores han superado con creces los objetivos que se habían propuesto con la realización de esta magnífica bibliografía; en ella se organizan de manera magistral fuentes secundarias en torno a la historia de la lingüística española. BiTe es el mejor complemento a la *Bibliografía cronológica de la lingüística, la gramática y la lexicografía del español* (BICRES), elaborada por Hans-J. Niederehe, y como muy bien nos dice Margarita Llisteras,<sup>1</sup> ambas bibliografías «conforman hoy la nueva Biblioteca histórica de la filología castellana».

El valor de esta bibliografía de fuentes secundarias, tan necesaria para los investigadores de la ciencia lingüística, reside no sólo en la ingente cantidad de referencias bibliográficas, sino también en la facilidad de su uso, porque este elenco nos lo presentan sus redactores organizado temáticamente de manera

---

1 Nos referimos a la reseña que esta autora ha hecho a la BiTe, publicada en el *Boletín de la Sociedad Española de Historiografía Lingüística*, nº 6, 2008, pp. 73 y 74.

magistral; en este sentido se ha superado el objetivo que se había propuesto el profesor Esparza en colaboración con Elena Battaner, Vicente Calvo, Adrián Álvarez y Susana Rodríguez, de dar a conocer, por un lado, lo que hasta el día de hoy sabemos de la tradición lingüística española y, por otro lado, de cómo los estudiosos se han enfrentado a esas temáticas.

M<sup>a</sup> ISABEL LÓPEZ MARTÍNEZ Y EULALIA HERIÁI DEZ SÁIÇHEZ

PEÑALVER CASTILLO, M.: *La Andalucía lingüística de Valera*, Edit. Octaedro Andalucía, 2007.

Este trabajo se nos presenta como un estudio muy completo para recorrer el discurso teórico, narrativo y filológico del escritor cordobés, a lo que se añade un documentado estudio sobre algunas contribuciones que han abordado la descripción de las hablas andaluzas. El riguroso repaso que Manuel Peñalver lleva a cabo entre las aportaciones más significativas de carácter dialectológico sobre el andaluz brinda una magnífica visión y una oportuna síntesis para centrar adecuadamente esta materia; es notable la exhaustividad bibliográfica que despliega; gracias al repertorio de artículos, libros, monografías y reseñas que recoge se tiene el bagaje pertinente para conocer lo que se ha ido aportando en el análisis de esta variedad diatópica desde hace más de un siglo hasta nuestros días.

A lo largo de sus páginas nos adentramos en el pensamiento de Valera, en sus consideraciones sobre la cuestión del andaluz, y más en particular, del habla de la zona de la que procedía el novelista, la de Cabra y Doña Mencía; gracias a esta publicación de Peñalver nos acercamos a los certeros criterios en torno a cuestiones de lingüística andaluza que suscribía el erudito escritor; nos vale, pues, para conocer su tratamiento de los asuntos dialectales.

Junto a su propio análisis, Peñalver nos brinda la edición de un delicioso artículo de Valera, *La Cordobesa*, en el que tenemos la oportunidad gozosa no sólo de recrearnos con la espléndida prosa valeriana, sino también de saborear un espléndido cuadro de costumbres y paisaje de la Andalucía decimonónica.